EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 97/63/EY,

annettu 24 päivänä marraskuuta 1997,

lannoitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annettujen neuvoston direktiivien 76/116/ETY, 80/876/ETY, 89/284/ETY ja 89/530/ETY muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 100 a artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen [1],

ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon [2],

noudattavat perustamissopimuksen 189 b artiklassa määrättyä menettelyä [3],

sekä katsovat, että

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen G artiklassa korvataan ilmaisu "Euroopan talousyhteisö" ilmaisulla "Euroopan yhteisö"; tämän vuoksi olisi korvattava lyhenne "ETY" lyhenteellä "EY",

ilmaisu "ETY-lannoite" esiintyy lannoitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 18 päivänä joulukuuta 1975 annetun neuvoston direktiivin 76/116/ETY [4], yksiravinteisia runsastyppisiä ammoniumnitraattilannoitteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 15 päivänä heinäkuuta 1980 annetun neuvoston direktiivin 80/876/ETY [5], direktiivin 76/116/ETY täydentämisestä ja muuttamisesta lannoitteiden kalsium-, magnesium-, natrium- ja rikkipitoisuuksien osalta 13 päivänä huhtikuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/284/ETY [6] sekä direktiivin 76/116/ETY täydentämisestä ja muuttamisesta lannoitteiden sisältämien hivenravinteiden boorin, koboltin, kuparin, raudan, mangaanin, molybdeenin ja sinkin osalta 18 päivänä syyskuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/530/ETY [7] tietyissä säännöksissä; tämän vuoksi olisi ilmaisu "ETY-lannoite" korvattava näissä säännöksissä ilmaisulla "EY-lannoite", ja

tuottajilla on kuitenkin tavallisesti varastoissaan suuria määriä pakkauksia, pakkausmerkintöjä ja tavaran mukana seuraavia asiakirjoja, ja tällaisen ilmaisun muuttaminen voisi aiheuttaa kyseisille toimijoille lisäkustannuksia, jos muutos tulisi voimaan välittömästi; on syytä vahvistaa kausi, jonka aikana ilmaisulla "ETY-lannoite" varustettuja pakkauksia, pakkausmerkintöjä ja tavaran mukana seuraavia asiakirjoja voidaan vielä käyttää,

OVAT ANTANEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

1. Muutetaan direktiivin 76/116/ETY seuraavia säännöksiä seuraavasti:

a) Korvataan 1 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

b) Korvataan 2 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

c) Korvataan 7 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

d) Korvataan 8 artiklan 1 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

e) Korvataan liitteessä II olevan 1 kohdan a alakohdassa ilmaisu "ETY-LANNOITE" ilmaisulla "EY-LANNOITE".

2. Muutetaan direktiivi 80/876/ETY seuraavasti:

a) Korvataan 2 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoitteeksi" ilmaisulla "EY-lannoitteeksi" ja ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

b) Korvataan 4 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

c) Korvataan 6 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

d) Korvataan 7 artiklan 1 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoitteelle" ilmaisulla "EY-lannoitteelle".

e) Korvataan 7 artiklan 3 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoitteeseen" ilmaisulla "EY-lannoitteeseen".

3. Muutetaan direktiivi 89/284/ETY seuraavasti:

a) Korvataan 1 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoitteiden" ilmaisulla "EY-lannoitteiden" ja ilmaisu "ETY-lannoitteet" ilmaisulla "EY-lannoitteet".

b) Korvataan 2 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoitteiden" ilmaisulla "EY-lannoitteiden".

---

(1) EYVL C 19, 18.1.1997, s. 6
(2) EYVL C 89, 19.3.1997, s. 17
(3) Euroopan parlamentin lausunto annettu 11. maaliskuuta 1997 (EYVL C 115, 14.4.1997, s. 24), neuvoston yhteinen kanta vahvistettu 17. kesäkuuta 1997 (EYVL C 237, 4.8.1997, s. 14) ja Euroopan parlamentin päätös tehty 17. syyskuuta 1997 (EYVL C 304, 6.10.1997, s. 79), sekä neuvoston päätös tehty 27. lokakuuta 1997.
(4) EYVL L 24, 30.1.1976, s. 21, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 96/28/EY (EYVL L 140, 13.6.1996, s. 30).
(5) EYVL L 250, 23.9.1980, s. 7
(6) EYVL L 111, 22.4.1989, s. 34, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 93/69/ETY (EYVL L 185, 28.7.1993, s. 30).
(7) EYVL L 281, 30.9.1989, s. 116

c) Korvataan 4 artiklassa ilmaisu "ETY-LANNOITE" ilmaisulla "EY-LANNOITE".

d) Korvataan 6 artiklan a alakohdassa ilmaisu "ETY-LANNOITE" ilmaisulla "EY-LANNOITE".

e) Korvataan 9 artiklan 1 ja 2 kohdassa ilmaisu "ETY-lannoite" ilmaisulla "EY-lannoite".

4. Muutetaan direktiivi 89/530/ETY seuraavasti:

a) Korvataan 1 artiklan 1 kohdassa ilmaisu "ETY-LANNOITE" ilmaisulla "EY-LANNOITE".

b) Korvataan 1 artiklan 2 kohdassa ilmaisu "ETY-LANNOITE" ilmaisulla "EY-LANNOITE".

c) Korvataan 2 artiklassa ilmaisu "ETY-lannoitteiden" ilmaisulla "EY-lannoitteiden".

d) Korvataan 3 artiklan 1 kohdan johdantolauseessa ilmaisu "ETY-lannoitteet" ilmaisulla "EY-lannoitteet".

e) Korvataan 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ilmaisu "ETY-lannoitteet" ilmaisulla "EY-lannoitteet".

f) Korvataan 4 artiklan a alakohdassa ilmaisu "ETY-LANNOITE" ilmaisulla "EY-LANNOITE".

g) Korvataan 6 artiklan ensimmäisessä kohdassa ilmaisu "ETY-lannoitteiden" ilmaisulla "EY-lannoitteiden".

h) Korvataan liitteessä olevassa C-luvussa ilmaisu "ETY-LANNOITTEITA" ilmaisulla "EY-LANNOITTEITA" ja D-luvussa ilmaisu "ETY-LANNOITTEET" ilmaisulla "EY-LANNOITTEET".

2 artikla

Ilmaisulla "ETY-lannoite" varustettuja pakkauksia, pakkausmerkintöjä ja tavaran mukana seuraavia asiakirjoja voidaan edelleen käyttää 31 päivään joulukuuta 1998.

3 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 1 päivänä heinäkuuta 1998. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niitä virallisesti julkaistaessa niihin on liitettävä viittaus tähän direktiiviin. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset komissiolle viipymättä. Komissio ilmoittaa tästä muille jäsenvaltioille.

4 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

5 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 24 päivänä marraskuuta 1997.

Euroopan parlamentin puolesta	*Neuvoston puolesta*
J. M. GIL-ROBLES	J. POOS
Puhemies	*Puheenjohtaja*